

Este conto ilustrado foi elaborado no âmbito do Projeto LIFE-Natureza "Conservação do Saramugo (*Anaecypris hispanica*) na bacia do Guadiana (Portugal)" (LIFE13 NAT/PT/000786), mais conhecido por LIFE Saramugo, e que tem como principal objetivo a melhoria da situação populacional do saramugo, através da melhoria do seu habitat de ocorrência no país, para assegurar a conservação a longo prazo desta espécie e contribuir para a gestão da Rede Natura 2000.

#### FICHA TÉCNICA

Edição:

LPN - Liga para a Protecção da Natureza, 2018

Título:

A aventura de Sara, a pequena saramugo.

Texto:

Ricardo Silva

Texto escrito segundo o novo Acordo Ortográfico

Ilustrações:

Paulo Alves

#### Coordenação da edição:

Natasha Silva e Sónia Fragoso

#### Conceção gráfica e paginação:

António Peleja

#### Impressão:

Litográfis. Impresso em papel Cyclus Print, 100% reciclado com certificação FSC



#### ISBN:

978-989-96124-3-3

Depósito legal: N. DL: 446140/18

#### Financiamento:

A presente edição foi cofinanciada a 50% pelo Programa LIFE da União Europeia (LIFE 13 NAT/PT/000786)

#### www.lifesaramugo.lpn.pt





Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode ser reproduzida no todo ou em parte, sob qualquer meio eletrónico ou mecânico (fotocópia, gravação, fotografia, etc...) para qualquer finalidade, sem prévia autorização da LPN.



Bem-vinda Sara

ara era uma pequena **sarallugo** que nasceu no final da primavera nas águas frescas e límpidas da ribeira do Vascão.

Ela e os seus irmãos logo perceberam que a sua vida ia ser difícil, pois eram muito pequeninos comparados com os restantes peixes que viviam naquela ribeira. **Sara era valente e corajosa** e assumiu desde cedo a responsabilidade de tomar conta dos seus irmãos. Juntou 4 irmãos e manteve-os unidos por entre o cascalho durante 30 dias.

Teriam que se manter escondidos no cascalho, alimentando-se, até que o seu tamanho os permitisse nadar livremente sem perigo, e teriam de ser os mais velozes e mais atentos de todos os peixes. Com o passar dos dias, Sara aprendeu os nomes de todas as espécies de peixes que viviam na ribeira onde nascera, como os barbos, as bogas, os bordalos e os escalos, e percebeu que a sua espécie era a mais pequena e ameaçada de todas. Na verdade, poucas vezes via adultos da sua espécie.







Sara **foi OUVINGO histórias** e conversas entre os peixes mais velhos que por ali passavam. Soube que a ribeira onde nascera quase que secava no verão e que apenas ficavam os pegos, onde permanecia água toda a estação, concentrando neles toda a vida aquática da ribeira.

Com o tempo quente a aproximar-se, todos os peixes se preparavam para viajar, seguindo a corrente, procurando um pego profundo para passar o verão. A pouco e pouco, vários peixes foram partindo, primeiro os grandes depois os mais pequenos.

Sara sabia que, mais cedo ou mais tarde, também tinha de **procurar um pego** com os seus irmãos.

# O começo da aventura

o fim do mês e meio que passara, os 4 irmãos: Mugo, Ana, Hispa e Nico consideravam Sara a sua protetora e a ela obedeciam como se fosse sua mãe. Como tal, todos aceitaram quando ela decidiu partir, bem cedo, na manhã seguinte.

Ainda o sol não tinha nascido quando Sara começou a acordar os seus irmãos.

- Vá, vamos, esta é a melhor hora para partirmos! Assim, corremos menos riscos com os predadores.
- Comentou Sara lembrando-se de muitas das histórias que ouvira.

E assim lançaram-se na corrente, tentando manter-se sempre juntos, o que não era fácil naquelas águas turbulentas e pouco profundas.



A paisagem era diferente, perdera toda a vegetação ribeirinha que lhes dava abrigo e proteção e agora sentiam que estavam completamente expostos.

Alguns metros à frente sentiram-se a cair numa enorme queda de água provocada por um açude. Felizmente ninguém se magoou.

Aos poucos a corrente começou a abrandar. A ribeira alargara e a profundidade era agora um pouco maior.

– Será um pego? - Perguntou-se Sara.

Mas a sensação era estranha, Sara sentia mais dificuldade em respirar, a água não era tão transparente como no local onde nascera. Sentia algo pegajoso a colar-se às suas escamas e cheirava mal...

Sim, cheirava muito mal...













stavam já de partida para o próximo pego, quando uma Velha Cumba se aproximou dos saramugos.

Era assustadora, enorme e com muitas marcas da sua longa vida e dos perigos por que passara. Também estava doente por viver há muito tempo naquele pego.

A Velha Cumba disse em voz lenta e forte:

Se fosse a vocês não me ia embora!! Podem haver outros pegos mais fundos e com boa água mas escondem muitos perigos...

Sara e os seus irmãos ouviam assustados o que a Velha Cumba dizia, mas com a certeza de que tinham de continuar ou **morriam** asfixiados naquela água poluída. – Já vivi num pego desses há muitos anos, conheci muitos saramugos como vocês, mas depois eles chegaram... e nunca mais foi o mesmo.







- Eles quem? Perguntaram os saramugos em coro.
- Os terríveis predadores exóticos! Disse a Cumba.
- Exó quê? Perguntou o pequeno Mugo.
- Exóticos! São peixes que não existiam por cá, invadiram a ribeira e tomaram conta dela. Alimentam-se de tudo o que mexe, são ferozes e reproduzem-se muito mais do que qualquer peixe dos nossos rios.

## De onde vieram? Como chegaram aqui?Perguntou a curiosa Ana.

- Diz-se que os primeiros foram colocados pelo Homem para os comerem e para se divertirem na pesca. Outros parece que vieram de aquários. O certo é que não são de cá, vêm de longe, das Américas, dizem eles. Mas nem eu sei onde isso fica.
- Não saiam daqui! Aconselhou a Velha Cumba. Vi muitos saramugos a partirem e nunca mais voltarem...
   E com um olhar triste, a Velha Cumba virou costas e desapareceu na água poluída.





Sara ficou pensativa, olhou os olhos assustados dos seus irmãos e disse:

- **Temos de sair daqui!** Aqui não se consegue respirar!
- Tenho medo. Disse Mugo. E os exómicos?
- Exóticos! Corrigiram os outros em coro.

Nesse momento uma manada de vacas entrou no pego e começou a levantar novamente toda a poluição que já tinha assentado no fundo. Sara pega nas barbatanas de dois irmãos e sacode com a cauda mais um.

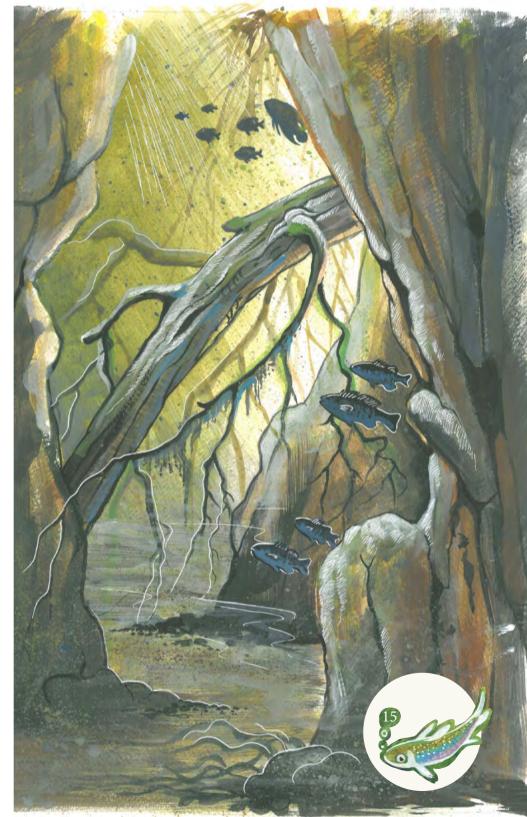
Depressa! Temos de sair daqui! Prendam a respiração, vamos embora...
 E a grande velocidade lança-se para a saída do pego.

### Cypris e o pego das exóticas

om a poluição a desaparecer conforme vão descendo pelas águas rápidas, Sara e os seus irmãos seguem ribeira abaixo, nervosos com o que o próximo pego lhes reserva.

Depois de curvar para a direita e depois para a esquerda, a corrente abranda e acalma. Tinham chegado ao início de um **grande** e **profundo pego**.

A escuridão e a temperatura da água deixava-os inquietos e lembraram-se das palavras da Velha Cumba. Cuidadosos, refugiavam-se junto das margens, primeiro pelos juncos e depois por entre as rochas e pedras roladas, até que avistaram o grande fundão. Pararam sem saber o que fazer. Os seus pequenos corações batiam de medo.



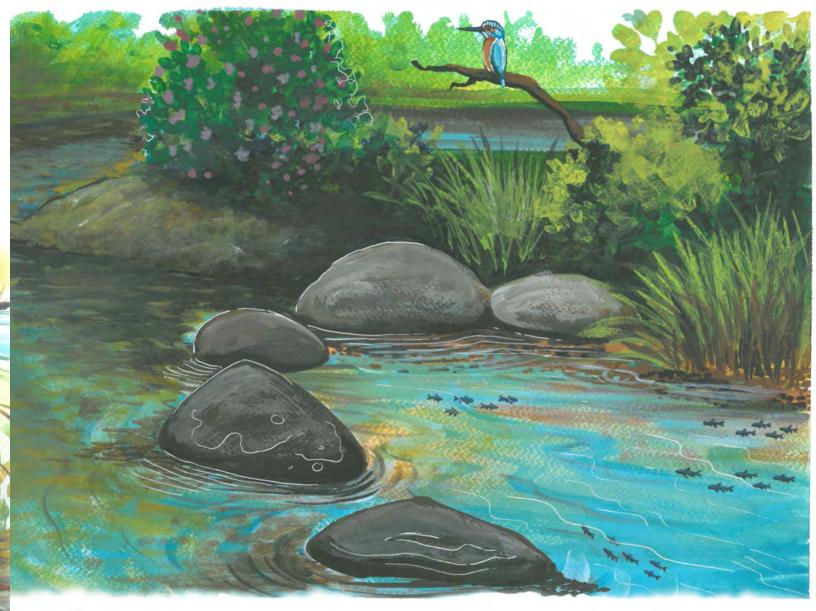
- Vês alguma coisa? Algum exótico? Perguntou Ana a Sara baixinho.
- Não!! Fica quieta. Ordena Sara.

Sara observa tudo em volta sem saber bem o que procurar. Grandes vultos deambulavam de um lado para o outro mas pareciam-lhes barbos de várias espécies e por entre as pedras passavam cardumes de bordalos. Não parecia haver perigo...

- Vamos!! - Diz Sara confiante para os seus irmãos.



- Quem és tu? Pergunta Sara perplexa, pois via pela primeira vez um saramugo que não era da sua família...
- Chamo-me Cypris. Entrem para aqui.



Sara e os seus 4 irmãos refugiaram-se na fenda e perceberam que esta dava acesso a uma pequena **baía**, rodeada de rochas que os protegiam de peixes maiores. Nessa pequena baía refugiavam-se muitos peixes de várias espécies. Mas Cypris, Sara e os seus irmãos eram os únicos saramugos.

- O que fazes aqui? Perguntou Sara.
- **Escondo-me**. Este pego é muito perigoso, está cheio de exóticas. Se não for aqui não temos hipótese lá fora. Respondeu Cypris.

Sara olhou em redor e o seu instinto dizia-lhe que aquele lugar não ia durar todo o verão.

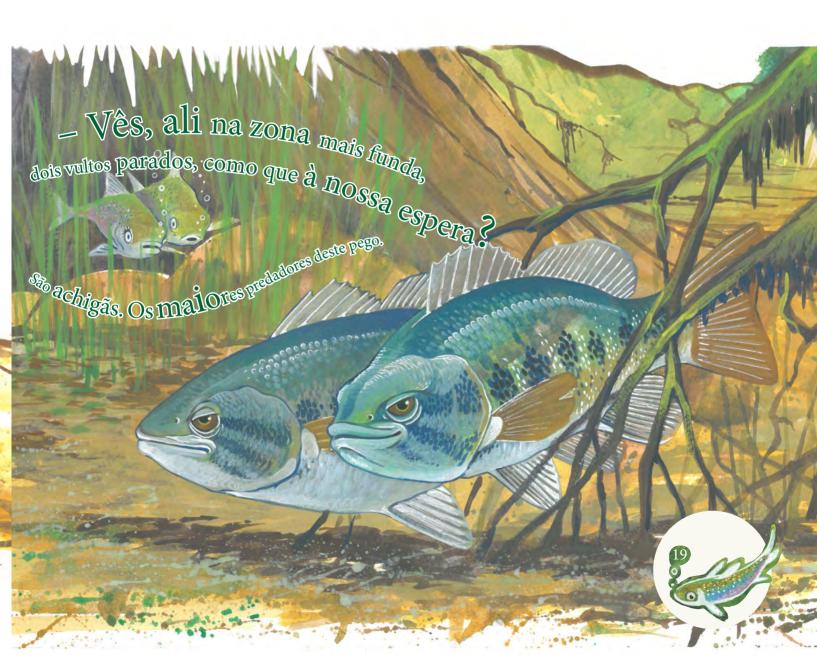
Mas tu não podes ficar aqui. A altura da água é baixa, isto vai secar durante o verão e terás mesmo de ir para a parte mais funda do pego.

Eu sei. - Disse Cypris. - Mas é muito perigoso lá fora. É impossível passar a parte funda.
Vim de muito longe, perto da nascente tal como tu. Mas depois de chegarmos, eu e os meus irmãos tentámos atravessar este pego três vezes, até que fiquei sozinho e desisti.

**Sara treme** só de imaginar o que pode ter acontecido e olha para os seus irmãos. Era impensável a ideia

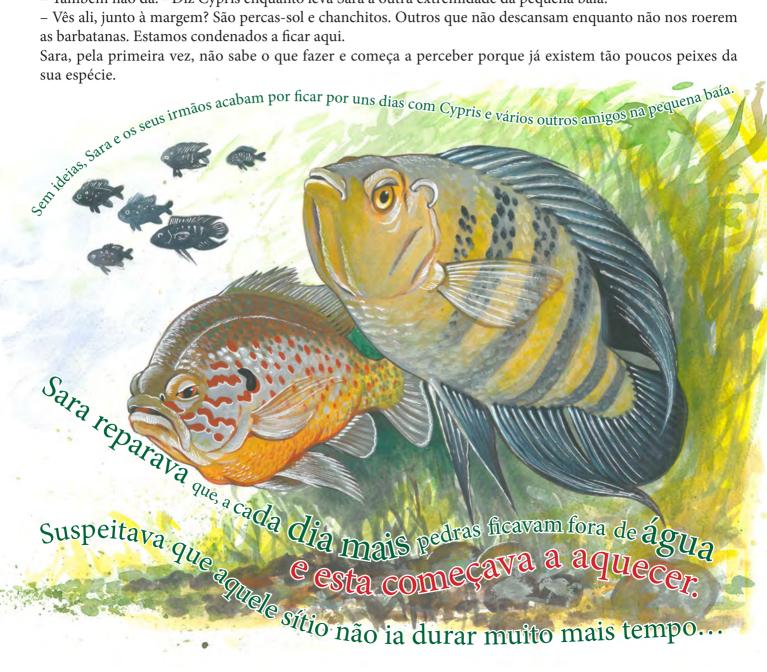


- Por causa dos exómicos? Perguntou o Mugo cheio de medo.
- Não... Sim! Mas não são exómicos, são exóticos. Diz Cypris um pouco baralhado.
- Mas eu não vejo nada! Disse Sara ao espreitar da fenda.
- Espera! Eu mostro-te. Adverte Cypris seguindo-a.



Sara repara agora nas duas manchas escuras, ao longe e arrepia-se...

- São muito rápidos e capazes de engolir peixes bem maiores que nós. Só as cumbas e os outros peixes grandes se atrevem a viver com eles. É impossível atravessar! - Diz Cypris desanimado.
- Vamos à volta. Pela margem. Disse Sara, virando-se para Cypris.
- Também não dá. Diz Cypris enquanto leva Sara a outra extremidade da pequena baía.
- Vês ali, junto à margem? São percas-sol e chanchitos. Outros que não descansam enquanto não nos roerem





um dia, de repente, começou um reboliço muito grande no pego. Vários peixes fugiam em todas as direções em busca de esconderijos, outros iam para as zonas mais fundas do pego.

- Redes... redes... estão a estender redes... - Exclamavam alguns bordalos apressados.

Protegida pela baía, Sara espreitou pela fenda. Vários humanos estavam dentro de água arrastando uma rede enorme. Lá dentro estavam já vários peixes tentando sair mas sem sucesso. Sara reparou que, pela forma do seu corpo, a maioria dos peixes que conhecia passava pela malha das redes, mas os achigãs, percas-sol e chanchitos, atropelavam-se lá dentro sem hipótese.

Tal como os outros peixes, Sara não sabia que se tratavam de **biólogos** que andavam a tentar retirar os exóticos dos pegos, para que os restantes peixes, especialmente os saramugos, pudessem viver em paz. Ainda que mais tarde percebessem a intenção, agora só queriam fugir. Foi então que Sara viu nesta confusão a sua oportunidade de sair daquele pego.



- Depressa, vamos aproveitar. Agora com esta confusão é a nossa oportunidade!
   Diz para os irmãos e para o Cypris.
   Somos pequenos demais para sermos apanhados, os exóticos que escaparam estão escondidos e demasiado assustados para nos perseguirem. Temos de ir agora!! Vamos, toca a dar às barbatanas!
   Antes de avançar pelo canal, Sara conta os irmãos.
- Um, dois, três... Mugo!! Falta o Mugo. Cypris onde está o Mugo?
  Sara congelou ao ver Mugo a ser levado numa rede, agora de malha tão fina que nem os saramugos escapavam.
  Não podia acreditar que depois de tanto esforço ia perder o seu irmão. Ficaram todos paralisados a ver o Mugo a ser levado para fora de água, a ser medido, fotografado e a ser colocado num balde com água.

Estavam tão tristes que nem conseguiam sair dali.







Pouco tempo depois de terem saído do pego das exóticas, chegavam a um outro com ótimo aspeto. Parecia tudo tranquilo, sem exóticas e com **água limpa e transparente** de boa qualidade. Era fundo o suficiente para aguentar todo o verão mas o mais importante era que tinha muitos abrigos. Muitas árvores e arbustos nas margens faziam ótimos esconderijos e faziam sombra, que ajudava a manter a água fresca. Sim, era um bom sítio para passar o verão!

Após tanta emoção, os saramugos aproveitavam para descansar e relembrar as aventuras que tinham passado desde que saíram do local onde tinham nascido.

**Sara estava feliz** por conseguir salvar os seus irmãos e por ter conhecido Cypris. Os dias foram passando e todos cresciam e conversavam muito sobre o futuro, sobre também eles terem filhos e sobre o destino da sua espécie.



O verão foi passando sem sobressaltos mas foi  $\ demasiado \ longo$  .

Chegara o outono e ainda não tinha caído nem uma gota de água. Naquele pego concentravam-se peixes, rãs, mexilhões de rio, larvas de libelinhas e muitos outros seres aquáticos. Todos esperavam, preocupados pelo regresso da chuva.

O nível da água do pego estava a diminuir de dia para dia e, como se isso não bastasse, um agricultor acabara de colocar um tubo para tirar mais água para regar a sua horta. Àquele ritmo, se não chovesse, o pego iria ficar sem água. Mas felizmente **vieram as chuvas**.

Três dias a chover sem parar, a água corria já ribeira abaixo e os pegos encheram-se de água limpa.





"Olá, agora que já sabes a minha história e dos seus irmãos, vamos ver o que aprendeste"

Encontra na sopa de letras onde vivem a Sara e seus irmãos e que outros peixes partilham o seu habitat (encontra as 8 palavras).

В	X	T	A	C	Н	Ι	G	A	S
O	G	H	Z	F	N	W	A	I	J
G	C	Н	A	N	C	H	Ι	T	O
A	F	T	I	M	V	В	E	N	O
В	O	R	D	A	L	O	N	A	P
F	G	Ι	S	D	S	Т	M	E	L
Q	J	В	T	R	F	J	O	Y	M
V	T	E	S	C	A	L	O	Н	D
В	N	I	N	Т	R	E	W	Q	G
P	E	R	C	A	S	O	L	Y	J
E	Y	A	J	U	P	O	J	G	A
R	T	P	Z	Ç	C	U	M	В	A





**Personagens desta história:** Sara; Mugo; Ana; Cypris; Hispa; Nico; Bogas; Velha Cumba; Biólogos; Bordalos **Figurantes:** Libelinhas; Guarda-rios; Cardumes de peixes; Achigãs (vultos); Percas-sol; Chanchitos; Agricultor **Narrador:** Caboz-de-água-doce



BENEFICIÁRIO COORDENADOR



BENEFICIÁRIOS ASSOCIADOS







COFINANCIAMENTO



FINANCIAMENTO COMUNITÁRIO





LIFE13 NAT/PT/000786 - Contribuição financeira do Programa LIFE da União Europeia a 50%